

Số: 60/CT-VKSTC-V5

Hà Nội, ngày 13 tháng 9 năm 2020

## CÁO TRẠNG

### VIỆN TRƯỞNG VIỆN KIỂM SÁT NHÂN DÂN TỐI CAO

Căn cứ các Điều 41, 236, 239 và 243 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 42/QĐ-C01-P4 ngày 08/11/2018 của Cơ quan Cảnh sát điều tra (C01) Bộ Công an, về tội “Vi phạm các quy định về quản lý đất đai”, quy định tại Điều 229 Bộ luật Hình sự năm 2015; Quyết định bổ sung quyết định khởi tố vụ án hình sự số 20/QĐ-C01-P4 ngày 04/11/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra (C01) Bộ Công an, về tội “Vi phạm quy định về quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước gây thất thoát, lãng phí”, quy định tại Điều 219 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ các quyết định khởi tố bị can số 196, 197, 198, 199, 200, 201/QĐ-C01-P4 ngày 08/11/2018; số 360, 361/QĐ-C01-P4 ngày 23/8/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra (C01) Bộ Công an; các Quyết định phê chuẩn Quyết định khởi tố bị can số: 353, 354, 355, 356, 357/QĐ-VKSTC-V5 ngày 09/11/2018; số 611, 612, 613/QĐ-VKSTC-V5 ngày 26/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao đối với Nguyễn Hữu Tín, Đào Anh Kiệt, Lê Văn Thanh, Nguyễn Thanh Chương, Trương Văn Út, Nguyễn Lan Châu, Lâm Nguyên Khôi và Lê Quang Minh, về tội “Vi phạm các quy định về quản lý đất đai”, quy định tại Điều 229 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ các quyết định khởi tố bị can số 230, 231, 232/QĐ-VPCQCSĐT-P4 ngày 09/7/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra (C01) Bộ Công an; các Quyết định phê chuẩn Quyết định khởi tố bị can số: 322, 323, 324/QĐ-VKSTC-V5 ngày 10/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao đối với Vũ Huy Hoàng, Hồ Thị Kim Thoa và Phan Chí Dũng về tội “Vi phạm quy định về quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước gây thất thoát, lãng phí”, quy định tại Điều 219 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ Quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bị can số 10/QĐ-VPCQCSĐT-P4 và Quyết định tạm đình chỉ điều tra bị can số